

# Psa

## Chapter 99

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1  
הָאֱלֹהִים : תְּנוּטָה כְּרוּבִים שָׁבַע עַמִּים יִרְגְּנוּ מְלֶכֶת יְהוָה  
पृथ्वी डोलोस् करूबहरूमाथि विराजमान्-हुनुहुन्छ जनताहरू काम्नुन् राज्य-गर्नुहुन्छ परमप्रभुले  
H0776 H5120 H3742 H3427 H7264 H3068

परमप्रभु नै राजा हुनुहुन्छ, यसैले सारा जातिहरू डरले काम्छन्। परमेश्वर राजा सरह करूब स्वर्गदूतहरूमा बस्नु हुन्छ। यसैले सारा संसार डरले काम्दछ।

2  
:הַעַמִּים: כָּל-עַל-אֵנוּ וְרָם נָדָל בְּצִיּוֹן יְהוָה  
जनताहरूमाथि सबै सबैभन्दा हुनुहुन्छ र-उच्च महान्-हुनुहुन्छ सियोनमा परमप्रभु  
H3605 H1931 H6726 H3068

सियोनमा परमप्रभु महान् हुनुहुन्छ! उहाँ सम्पूर्ण मानिसहरूमाथि महान् अगुवा हुनुहुन्छ।

3  
:הוּא: קָדוֹשׁ וְנוֹרָא נָדָל שָׁמַיָּם יוֹרָד  
उहाँ-हुनुहुन्छ पवित्र भयानक महान्-र तपाईंको-नाम धन्यवाद-देउन्  
H1931 H6918 H3372 H8034 H3034

सारा मानिसहरूले तपाईंको नाउँको गुण-गान गर्छन्। परमेश्वरको नाउँ विस्मयकारक छ। परमेश्वर पवित्र हुनुहुन्छ।

4  
יָבִיעֶקֶב וְצִדְקָה מְשַׁפֵּט מִיִּשְׂרָאֵל כּוֹנְנָתָא אֲתָה אֲהַב מְשַׁפֵּט מְלֶכֶת יְהוָה  
याकूबमा धार्मिकता न्याय-र न्यायपूर्णता स्थापना-गर्नुभयो तपाईंले प्रेम-गर्नुहुन्छ न्यायलाई राजाले र-शक्तिशाली  
H3290 H6666 H4941 H4339 H0157 H4941 H4428 H5797

אֲהַב עֲשִׂיתָ  
गर्नुभयो तपाईंले

शक्तिशाली राजाले न्याय मनपराउनु हुन्छ। परमेश्वर, तपाईंले मंगलमयता बनाउनु भयो। तपाईंले याकूबमा धार्मिकता र निष्पक्षता ल्याउनुभयो।

5  
קָדוֹשׁ רַגְלָיו לְהַלְלֵהוּ אֲלֵהֵינוּ אֲלֵהֵינוּ יְהוָה רַגְלָיו  
पवित्र उहाँको-खुट्टाहरूमा उहाँको-पाउको-चौकीमा र-दण्डवत्-पर्नुहोस् हाम्रा-परमेश्वरलाई परमप्रभु उच्च-पार्नुहोस्  
H6918 H7272 H1916 H7812 H0430 H3068

:הוּא:  
उहाँ-हुनुहुन्छ  
H1931

परमप्रभु हाम्रो परमेश्वरको प्रशंसा गर अनि उहाँको पवित्र पाउदानमा + 99:5 पाउदान पाउदान मन्दिर तर्फको अर्थ हो। दण्डवत गर।

6  
אֶל-קְרָאִים שָׁמוּ בְּקִרְיָא וְשִׁמּוֹאֵל בְּכַתְּוִי וְאַהֲרֹן מִשָּׁה  
परमप्रभुलाई पुकार्दै-थिए उहाँको-नाम उहाँको-नाम-पुकार्नेहरूमाझ र-शमूएल उहाँका-पुजारीहरूमाझ हारून मोशा-र  
H0413 H7121 H8034 H7121 H8050 H3548 H0175 H4872

:יַעֲקֹב:  
उत्तर-दिनुहुन्थ्यो र-उहाँले परमप्रभुलाई  
H1931 H3068

मोशा र हारून उहाँका केही पूजाहारीहरू मध्ये थिए। तिनीहरू मध्ये शमूएल हुन जसले परमेश्वरको नाम पुकारे। तिनीहरूले परमेश्वरलाई प्रार्थना गरे, अनि उहाँले तिनीहरूलाई जवाफ दिनुभयो।

7  
:לְמוֹ: נִתְּנָה וְהָיָה עֲדָתוֹ שָׁמְרוּ אֲלֵיהֶם יִדְבָּר עֲנָן בְּעַמּוּד  
तिनीहरूलाई दिनुभयो र-विधि उहाँका-गवाहीहरू पालन-गरे तिनीहरूसँग बोल्नुहुन्थ्यो बादलमा बादलको-स्तम्भमा  
H5414 H2706 H8104 H0413 H1696 H6051 H5982

परमेश्वर अग्ला बादलबाट बोल्नु भयो। तिनीहरूले उहाँको विधिहरू पालन गरे अनि परमेश्वरले तिनीहरूलाई नियम प्रदान गर्नुभयो।

לָהֶם	הֵייתָ	גָּשָׁא	אֵל	עֲנִיתָם	אָתָּה	אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	8
तिनीहरूको-निम्ति	हुनुहुन्थ्यो	वहन-गर्ने	क्षमा-गर्ने-परमेश्वर	उत्तर-दिनुभयो	तपाईंले	हाम्रा-परमेश्वर	हे-परमप्रभु	
<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H0410</a>			<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	
				עֲלֵינוּ	עַל-	יְנֻקָּם		
				निम्ति	तिनीहरूका-कर्महरूको	तर-बदला-लिने		
				<a href="#">H5949</a>		<a href="#">H5358</a>		

हे परमप्रभु हाम्रा परमेश्वर, तपाईंले तिनीहरूको प्रार्थनाको जवाफ दिनुभयो। तपाईंले आफू क्षमादायी परमेश्वर अनि नीच काम गर्ने मानिसहरूलाई दण्ड दिनेको रूपमा दर्शाउनु भयो।

קָדוֹשׁ	כִּי-	קָדְשׁוֹ	לְהַרְרָה	וְהִשְׁתַּחֲוִּיתֶם	אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	רִמְמוֹתַי	9
पवित्र	किनकि	उहाँको-पवित्रताको	उहाँको-पवित्र-पहाडमा	र-दण्डवत्-पर्नुहोस्	हाम्रा-परमेश्वरलाई	परमप्रभु	उच्च-पार्नुहोस्	
<a href="#">H6918</a>		<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H7812</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>		
						אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	
						हाम्रा-परमेश्वर-हुनुहुन्छ	परमप्रभु	
						<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	

हाम्रा परमप्रभु परमेश्वरको प्रशंसा गर। हाम्रो परमेश्वर साँच्चि नै पवित्र हुनुहुन्छ। उहाँको पवित्र पर्वत तर्फ दण्डवत् गर।